

Honeywell Home

SiXOCC

Wireless Occupancy Sensor / Détecteur de présence sans fil

QUICK INSTALLATION GUIDE

The Honeywell Home SiXOCC Occupancy Sensor is a wireless device used with controllers that support Honeywell Home's SiX™ series devices.

The SiXOCC combines security motion detection and automation in one unit. Using automation, or occupancy mode, the device signals the control to turn a light on or off and/or a thermostat to a pre-programmed temperature.

NOTES: Lights controlled via Z-Wave devices not been evaluated by ETL.

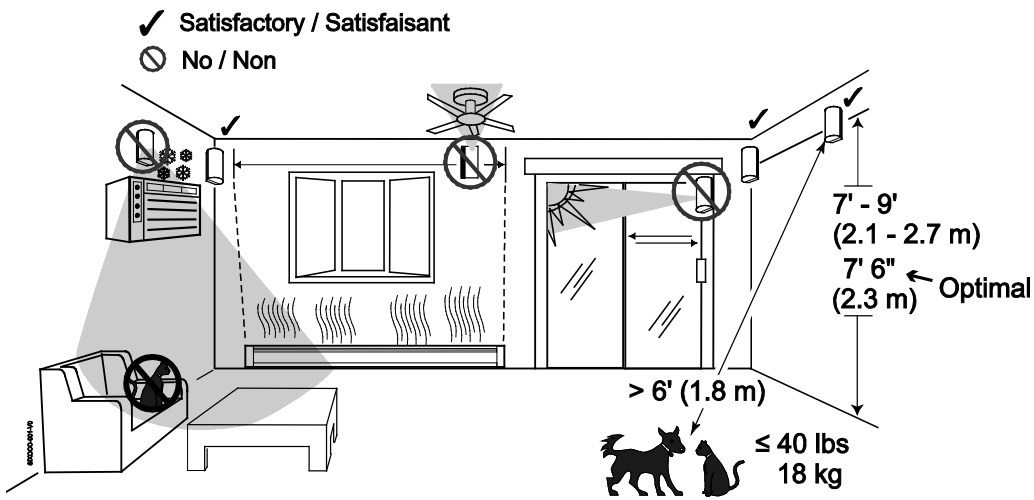
GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE

Le détecteur de présence SiXOCC de Honeywell Home est un dispositif sans fil utilisé avec les contrôleurs qui prennent en charge les périphérique Honeywell Home de la série SiX™.

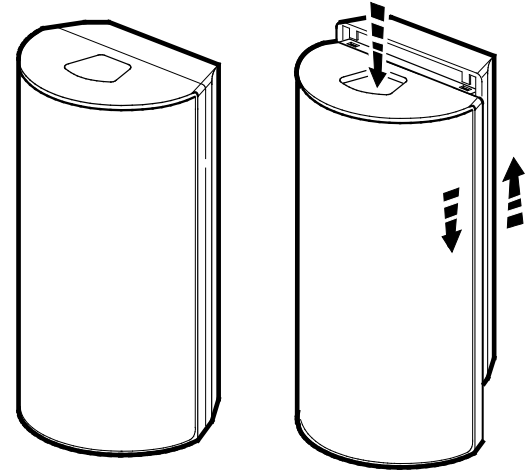
Le SiXOCC allie en une unité la sécurité qu'offrent l'automatisation et la détection de mouvement. L'emploi du mode « automatisation ou présence » permet au dispositif de transmettre un signal vers les commandes pour éteindre ou allumer une lumière ou pour régler un thermostat à une température précise.

REMARQUES : L'éclairage commandé par les dispositifs Z-Wave n'a pas été évalué par ETL.

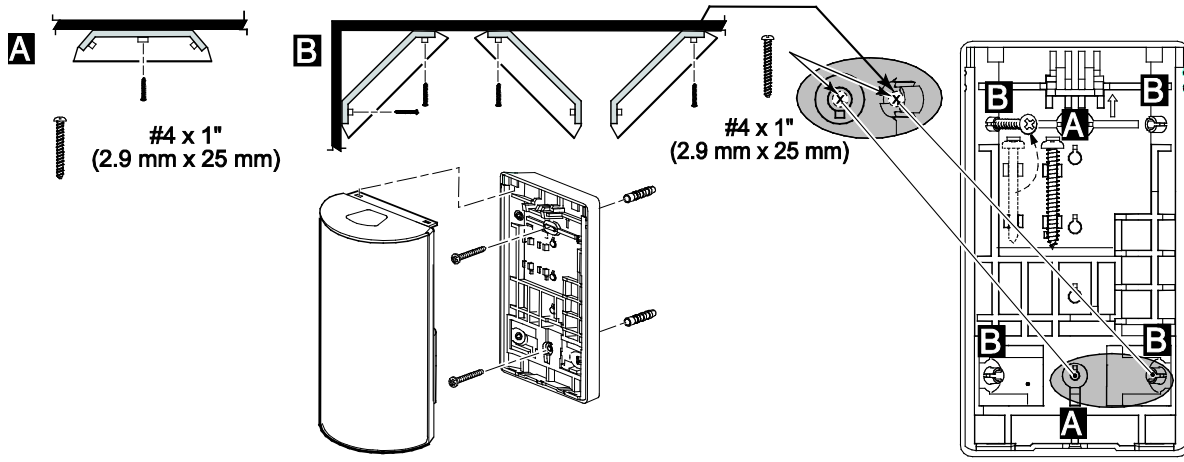
MOUNTING LOCATIONS / EMBLEMES DE MONTAGE



OPEN / OUVERT



MOUNTING OPTIONS / OPTIONS DE MONTAGE



NOTE: After enrolling and before mounting permanently, conduct go/no go tests (see controller's instructions) to verify adequate signal strength.

NOTE: Après avoir enrôlé l'unité et avant de la mettre en place de façon permanente, effectuez des tests tout ou rien (voir les instructions du panneau de commande) pour vérifier que la puissance du signal est adéquate. Au besoin, modifiez l'emplacement ou l'orientation du dispositif.

ENROLL THE SIXOCC/ ENRÔLEMENT DU DÉTECTEUR

After enrolling, update the SiXOCC firmware (via the Controller) to ensure the latest version is used. See the Controller's instructions.

NOTE: Once enrolled, the device cannot be used with another system until it is removed from the current controller. See the controller's instructions.

Après l'enrôlement, faites la mise à jour du microprogramme du SiXOCC (via le panneau de commande) afin de vous assure qu'il utilise la plus récente version. Reportez-vous aux instructions du panneau.

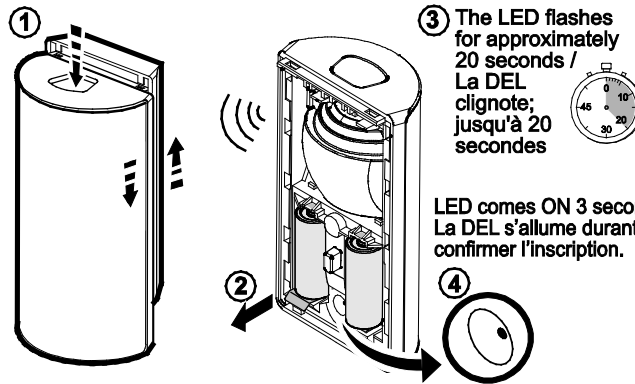
NOTE : Une fois enrôlé, le dispositif ne peut pas être utilisé avec un autre système avant d'avoir été supprimé du panneau actuel. Reportez-vous aux instructions du panneau.

To enroll in control panel, follow the steps below / Pour enregistrer le panneau de commande, suivez les étapes ci-dessous :

You must enroll the device in the control. Refer to the control's programming instruction for detailed procedures.

Vous devez inscrire le dispositif dans les commandes. Consultez les instructions de programmation des commandes pour obtenir les procédures détaillées.

When prompted:
Lorsqu'invité :



LED comes ON 3 seconds confirming enrollment.
La DEL s'allume durant 3 secondes pour confirmer l'inscription.

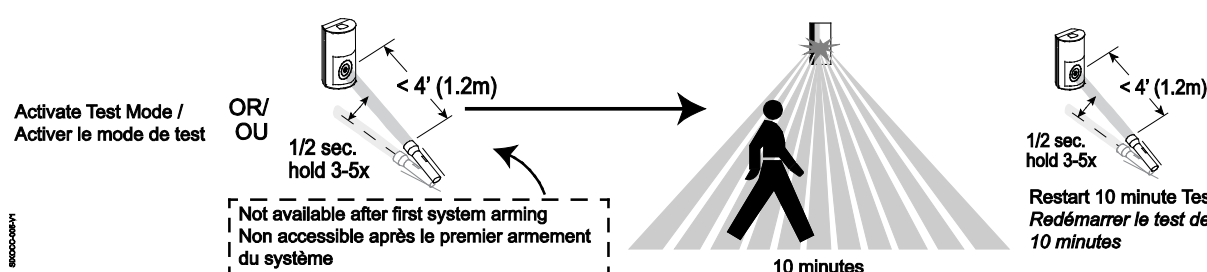
Signal Strength:

Range of 1-4 bars (green); should be minimum 1 green bar for the Zone being programmed. Four red bars indicate poor signal strength; the device should be relocated. See the Controller's instructions for bar indication signal strength values.

Force du signal :

Plage de 1 à 4 barres (vertes); doit présenter au moins 1 barre verte pour que la zone puisse être programmée. Quatre barres rouges indiquent un signal faible; le périphérique doit être placé ailleurs. Consultez les instructions du contrôleur pour les valeurs indiquées par les barres.

WALK TEST / TEST PAR DÉPLACEMENT



NOTE: Before using Test Mode, the device must first be enrolled in the Controller.

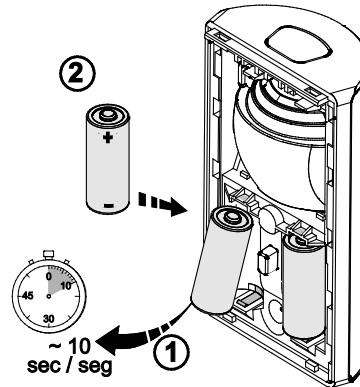
When in walk test the LED shows red for intrusion and green for occupancy.

NOTE: Avant d'utiliser le mode de test, le dispositif doit d'abord être enrôlé dans le panneau.

En mode test par déplacement, la DEL s'allume en rouge pour indiquer une intrusion et en vert pour une présence.

BATTERY REPLACEMENT / REMPLACEMENT DE LA PILE

Panasonic CR123A; Duracell DL123;
Duracell DL123A; Honeywell 466



BATTERY CAUTION:

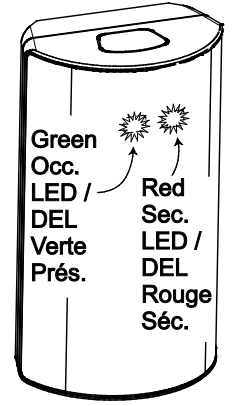
Risk of fire, explosion and burns. Do not recharge, disassemble, heat above 212° F (100° C) or incinerate. Dispose of used batteries properly. Keep away from children.

ATTENTION DE BATTERIE :

Risque d'incendie, d'explosion et de brûlures. Ne rechargez pas, démontez, chauffez au-dessus de 212° F (100°C), ou incinérer. Débarrassez-vous des batteries utilisées de façon appropriée. Gardez à partir des enfants.

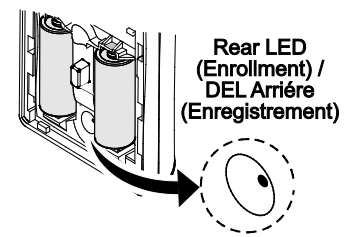
LED INDICATORS / TÉMOINS DEL

PATTERN / MODELE	TIME DURATION / DUREE	OCCASION	
FRONT RED LED (INTRUSION) / DEL ROUGE AVANT (INTRUSION)			
Warm Up / Démarrage	Steady Blink (1s/1s) / Clignotement continu (1 s/1 s)	6-45 seconds / secondes	Power On / Mise sous tension
Sensor Location Feature / Fonction de localisation de capteur	ON when zone selected; OFF when not selected / Allumée lorsque la zone est sélectionnée; éteinte lorsqu'elle n'est pas sélectionnée	Time of selection / Temps de sélection	When the user selects the zone in question in controller programming / Lorsque l'utilisateur sélectionne la zone dont il est question dans la programmation du contrôleur
Enter/Exit walk test mode / Entrer/quitter le mode Test par déplacement	Quick Flash / Clignotement rapide	2 seconds / 2 secondes	Enter or Exit Walk Test mode / Entrer ou quitter le mode Test par déplacement
Trouble / Anomalie	Slow then long blinks / Clignotements lents, puis longs	Flash if the error exists / Flash si l'erreur existe	Self-Test Error / Erreur d'auto-essai
Movement Detected with no Pet Immunity / Panel programmable / Mouvement détecté sans insensibilité aux animaux/programmable depuis le panneau	Slow Blink / Clignotement lent	3 seconds / 3 secondes	Movement detected in walk test mode / Mouvement détecté en mode test par déplacement
Movement Detected with Pet Immunity / Panel programmable / Mouvement détecté avec insensibilité aux animaux/programmable depuis le panneau	3s ON / Allumée 3 s	3 seconds / 3 secondes	Movement detected in walk test mode / Mouvement détecté en mode test par déplacement



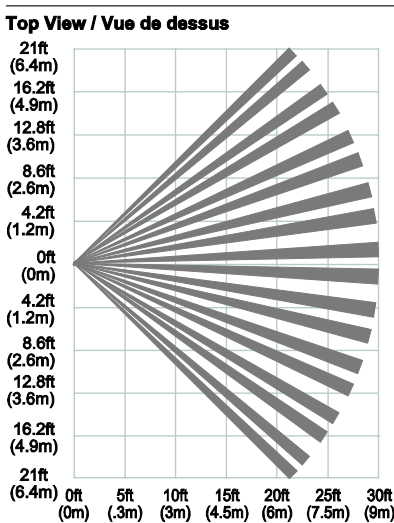
FRONT GREEN LED (OCCUPANCY) / DEL VERTE AVANT (PRÉSENCE)			
Off / Arrêt	S.O.	S.O.	Normal operation when no activity detected / Fonctionnement normal lorsqu'aucune activité n'est détectée
Occupant Detection / Détection d'un occupant	3s Slow Blink / Allumée 3 s Clignotement lent	3 seconds / 3 secondes	Movement detected in walk test mode / Mouvement détecté en mode test par déplacement

REAR GREEN LED (ENROLLMENT) / DEL VERTE ARRIÈRE (ENREGISTREMENT)			
Enrolled in a network / Enregistrée dans un réseau	Fast Blink / Clignotement rapide	0-60 seconds / 0-60 secondes	Powered on, seeking enrollment to the controller / Allumée, tente de s'enregistrer dans le contrôleur
Enrollment Confirmation / Confirmation d'enregistrement	3s ON / Allumée 3 s	3 seconds / 3 secondes	Process is complete and enrollment confirmed / Processus terminé et enregistrement confirmé
Enrolled and programmed into the controller's network / Enregistré et programmé sur le réseau du contrôleur	3 seconds ON / Allumée 3 s	3 seconds / 3 secondes	Upon power up / Pendant la mise sous tension
Delete / Supprimer	Fast Blink / Clignotement rapide	2 seconds / 2 secondes	During deletion from the panel / Pendant la suppression depuis le panneau
Tamper (already enrolled) / Sabotage (déjà enregistré)	Short Flash every 3s / Clignotement court toutes les 3 s	10 minutes	Tamper triggered, while the tamper is faulted / Sabotage enclenché, pendant la mise en défaut du sabotage

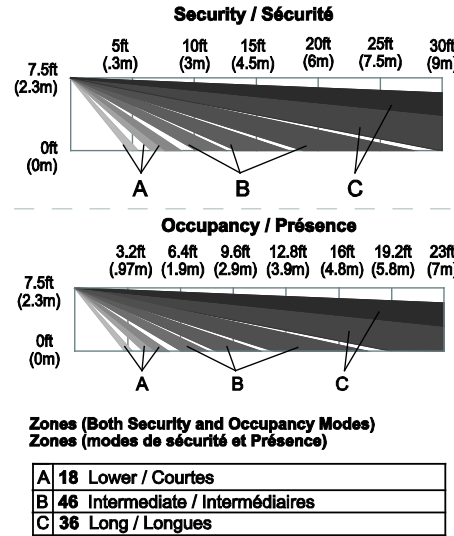


DETECTION PATTERNS / CHAMPS DE DÉTECTION

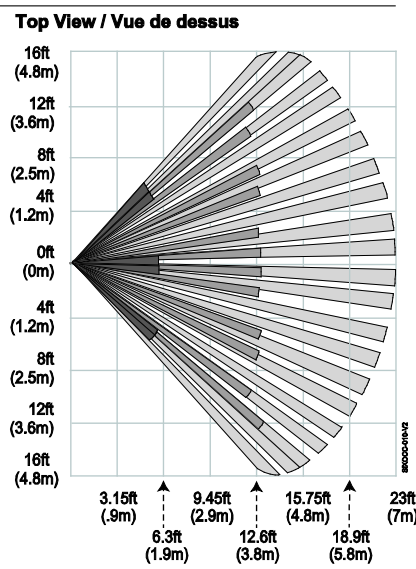
Intrusion Mode / Mode d'intrusion



Side View / Vue de cotéal



Occupancy Mode / Mode de présence



SPECIFICATIONS/SPÉCIFICATIONS

Battery / Pile Two 3-volt lithium; Duracell DL123A, Panasonic CR123A, or HUIDERUI CR123A. / Deux 3 volts' au lithium; Honeywell 466
 Full Range / Plein Portée **Security / Sécurité:** 30ft x 42ft (9m x 12.8m) / **Occupancy / Présence :** 23ft x 32ft (7m x 9.8m)
 Angle of Detection/ Angle de détection 90 Degrees/ Degrés
 Default Sensitivity Setting/ Paramètre de sensibilité par défaut Lowest Sensitivity, Pet Immunity Enabled / Sensibilité la plus basse, immunité aux animaux activée
 Wall Mounting Height / Hauteur de montage au mur : 7' - 9' (2.1 m - 2.7 m); Optimal 7'6" (2.3 m).
 RF Frequency / Fréquence RF 2.4 GHz
 Tamper / Interrupteurs antisabotage: Cover/ Couverture
 Dimensions / Dimensions 4.5 in. diameter / 11.4 cm diamètre, 2.5" deep / 6.3 cm profond
 Relative Humidity / Humidité de fonctionnement 95% (Agency Compliance - 93%), Non-condensing / 95% max. (Agence de conformité - 93% max.) sans Condensation
 Operating Temperature / Température de fonctionnement : 32° - 122°F / 0° - 50°C
 Weight / Poids: 4.34 oz / 123.04g (poids net)

REFER TO THE INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR THE CONTROL WITH WHICH THIS DEVICE IS USED, FOR DETAILS REGARDING LIMITATIONS OF THE ENTIRE ALARM SYSTEM.
OUR LES LIMITES DU SYSTÈME D'ALARME AU COMPLET, REPORTEZ-VOUS AU GUIDE D'INSTALLATION DU PANNEAU DE COMMANDE.

PRODUCT MUST BE TESTED AT LEAST ONCE EACH YEAR
LE FONCTIONNEMENT DU PRODUIT DOIT ÊTRE VÉRIFIÉ AU MOINS UNE FOIS PAR ANNÉE

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC) & INDUSTRY CANADA (IC) STATEMENTS	
The user shall not make any changes or modifications to the equipment unless authorized by the Installation Instructions or User's Manual. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.	
CLASS B DIGITAL DEVICE STATEMENT	
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, as defined by FCC Rules Part 15.105. The Class B Digital Device statement can be viewed at: https://customer.resideo.com/en-US/support/residential/codes-and-standards/FCC15105/Pages/default.aspx	
FCC / IC STATEMENT	
This device complies with Part 15 of the FCC Rules, and Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et exempt de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris les interférences causant une réception indésirable.	
Responsible Party / Issuer of Supplier's Declaration of Conformity: Ademco Inc., a subsidiary of Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Ph: 516-577-2000	Partie responsable / Émetteur de la déclaration de conformité du fournisseur : Ademco Inc., une filiale de Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Tél. 516 577-2000

For full details, refer to the installation instructions (document # 800-23973) at <https://mywebtech.honeywellhome.com>.

Approval Listings / Approbations Homologations		
FCC / IC cETLus Listed	Other Standards: SIA-PIR-01	
Conforms to UL 639 / Certified to ULC-S306-03	RoHS	
RF EXPOSURE Warning - The antenna(s) used for this device must be installed to provide a separation distance of at least 7.8 inches (20 cm) from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter except in accordance with FCC and ISM multi-transmitter product procedures.	MISE EN GARDE Exposition aux Fréquences Radio: La/les antenne(s) utilisée(s) pour cet émetteur doit/doivent être installée(s) à une distance de séparation d'au moins 20 cm (7,8 pouces) de toute personne et ne pas être située(s) ni fonctionner parallèlement à tout autre transmetteur ou antenne, excepté en conformité avec les procédures de produit multi transmetteur FCC et ISM.	

SUPPORT AND WARRANTY / SOUTIEN ET GARANTIE

For online support information, please go to: <https://mywebtech.honeywellhome.com/>
 Pour de l'assistance en ligne, visitez : <https://mywebtech.honeywellhome.com/>
 For the latest warranty information, go to: <https://www.security.honeywellhome.com/hsc/resources/wa/index.html>
 Pour les dernières informations de garantie, s'il vous plaît aller à : <https://www.security.honeywellhome.com/hsc/resources/wa/index.html>
 For patent information, see <https://www.resideo.com/patent>
 Pour des informations sur les brevets, voir <https://www.resideo.com/patent>



2 Corporate Center Drive, Suite 100
 P.O. Box 9040, Melville, NY 11747
 © 2018 Resideo Technologies, Inc.
www.resideo.com

The Honeywell Home Trademark is used under license from Honeywell International Inc. All other trademarks are the properties of their respective owners. All rights reserved.
 La Honeywell Home est une marque de commerce de Honeywell International inc. utilisée sous licence par Resideo Technologies, inc. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.